

Art. 8. Les ouvriers et ouvrières qui sont reconnus comme ouvrier ou ouvrière portuaires après le 30 juin 1982 ou qui sont occupés par un employeur visé à l'article 1er, n'ont pas droit à ce double pécule de vacances pour deux jours.

Art. 9. La présente convention collective de travail est d'application pour les vacances à prendre en 1982.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 avril 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

(12082)

Art. 8. De arbeiders en arbeidsters die na 30 juni 1982 worden erkend als havenarbeider of havenarbeidster of in dienst treden bij een werkgever bedoeld in artikel 1, hebben geen recht op dit dubbel vakantiegeld voor twee dagen.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing voor de vakantie te nemen in 1982.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 april 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

(12082)

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 83 — 1069

30 MAI 1983. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant le cadre organique du personnel de l'établissement scientifique de la Communauté française, Musée royal de Mariemont, et affectant le personnel à cet établissement

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1982 fixant le cadre organique du Ministère de la Communauté française, modifié par l'arrêté royal du 10 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1982 portant transfert du personnel du Ministère de la Communauté française à l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale des Services de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'accord de Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française, compétent en matière budgétaire et en matière de personnel, donné le 17 février 1983;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 février 1982 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Considérant que le Conseil d'Etat a estimé que l'arrêté royal du 30 décembre 1982 ci-dessus a opéré de manière indirecte mais certaine un transfert complet à l'Exécutif de la Communauté française de l'établissement scientifique que constitue le Musée royal de Mariemont;

Considérant que cet avis ne dispense pas l'Exécutif de fixer le cadre de cet établissement scientifique, acte qu'il a dès à présent accompli pour les autres services relevant de son autorité;

Sur la proposition de Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif du 25 mai 1983,

Arrêtons :

CHAPITRE I

Article 1er. Le cadre organique du personnel de l'établissement scientifique de la Communauté française Musée royal de Mariemont est fixé comme suit :

A. Personnel scientifique :

Directeur (degré II) 1
Chef de section (degré III) 1

Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé 5

B. Personnel administratif :

Premier correspondant en chef de la recherche 1
Correspondant en chef de la recherche 1
Garçon de bureau ou correspondant adjoint de la recherche ou correspondant de la recherche ou premier correspondant de la recherche ou chef technicien de la recherche 28

C. Personnel adjoint à la recherche :

Garçon de laboratoire ou technicien adjoint de la recherche ou premier technicien de la recherche ou chef technicien de la recherche 10

D. Personnel de gestion :

Contremaître 1
Ouvrier non qualifié ou ouvrier qualifié ou premier ouvrier qualifié 5

CHAPITRE II

Art. 2. Les membres du personnel, visés à l'arrêté ministériel du 14 décembre 1982 affectant d'office en application de l'arrêté royal du 25 juin 1982 des membres du personnel du Musée royal de Mariemont au Ministère de la Communauté française sont affectés aux emplois du cadre organique du personnel fixé à l'article 1er du présent arrêté.

CHAPITRE III

Art. 3. Les dispositions de l'arrêté ministériel du 22 mai 1973, classant les grades du personnel non scientifique du domaine de Mariemont dépendant de l'Administration des Arts et Lettres restent applicables.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983.

Art. 5. Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mai 1983.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 1069

30 MEI 1983. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van de wetenschappelijke instelling van de Franse Gemeenschap, Koninklijk Museum van Mariemont, en houdende bestemming van het personeel voor deze instelling

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 van de hervorming van de instellingen, inzonderheid artikel 87;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1982 houdende vaststelling van het organieke kader van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1982 houdende overheveling van het personeel van het Ministerie van de Franse Gemeenschap naar de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van het Comité van syndikale raadpleging van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het akkoord van Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap, bevoegd inzake begroting en inzake personeel, gegeven op 17 februari 1983;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 februari 1982 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Overwegende dat de Raad van State van mening is dat het koninklijk besluit van 30 december 1982 hierboven op onrechtstreekse maar stellige wijze een volledige overheveling naar de Executieve van de Franse Gemeenschap bewerkt heeft van de wetenschappelijke instelling die het Koninklijk Museum van Mariemont daarstelt;

Overwegende dat dit advies de Executieve niet vrijstelt het kader van deze wetenschappelijke instelling te bepalen, akte dewelke zij reeds voor de andere diensten die van haar gezag afhangen heeft volbracht;

Op de voordracht van Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 25 mei 1983,

Besluiten :

HOOFDSTUK I

Artikel 1. Het organieke personeelskader van de wetenschappelijke instelling van de Franse Gemeenschap Koninklijk Museum van Mariemont wordt als volgt samengesteld :

A. Wetenschappelijk personeel :	
Directeur (graad II)	1
Sectiechef (graad III)	1
Attaché of assistent of eerstaanwendig assistent of werkmeeester of geaggregeerd werkmeeester	5

B. Administratief personeel :

Eerstaanwendig hoofdcorrespondent van het onderzoek	1
Hoofdcorrespondent van het onderzoek	1
Bureeljongen of adjunct-correspondent van het onderzoek of correspondent van het onderzoek of eerstaanwendig correspondent van het onderzoek of chef-technicus van het onderzoek	28

C. Adjunct-personeel van het onderzoek :

Laboratoriumjongen of adjunct-technicus van het onderzoek of eerstaanwendig technicus van het onderzoek of chef-technicus van het onderzoek	10
---	----

D. Bestuurspersoneel :

Meesterknecht	1
Niet-geschoolde arbeider of geschoolde arbeider of eerstaanwendig geschoolde arbeider	5

HOOFDSTUK II

Art. 2. De personeelsleden bedoeld bij het ministerieel besluit van 14 december 1982 houdende de automatische bestemming bij toepassing van het koninklijk besluit van 25 juni 1982 van de personeelsleden van het Koninklijk Museum van Mariemont voor het Ministerie van de Franse Gemeenschap zijn bestemd voor de betrekkingen van het organieke personeelskader, vastgesteld bij artikel 1 van dit besluit.

HOOFDSTUK III

Art. 3. De bepalingen van het ministerieel besluit van 22 mei 1973 houdende de indeling van de graden van het niet-wetenschappelijk personeel van het Mariemont-domein afhankelijk van de Administratie Kunst en Letteren blijven toepasselijk.

Art. 4. Dit besluit treedt op 1 januari 1983 in werking.

Art. 5. Onze Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 mei 1983.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :
De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX